

APROBAT

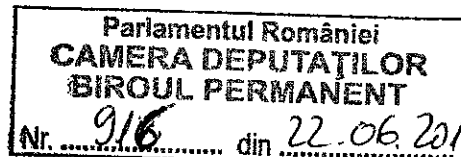
In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

din data de 22.06.2015



Parlamentul României
Camera Deputaților

Cabinet Secretar General



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, Secretarul general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la reuniunea președinților Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene – COSAC
(Luxemburg, Marele Ducat al Luxemburgului, 12 - 13 iulie 2015)**

În perioada 12-13 iulie 2015 va avea loc, la Luxemburg, reuniunea președinților Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene – COSAC, organizată de Parlamentul luxemburghez, în contextul deținerii președinției Consiliului Uniunii Europene de către această țară în al doilea semestru al anului 2015.

În sesiunea de deschidere a lucrărilor sunt prevăzute alocuțiuni ale președintelui Parlamentului din Luxemburg, domnul **Mars Di Bartolomeo**, ale președintelui Comisiei pentru afaceri externe și europene, pentru apărare, cooperare și imigrație din Parlamentul luxemburghez, domnul **Marc Angel**.

În cadrul reuniunii sunt prevăzute intervenții ale prim-ministrului Marelui Ducat al Luxemburgului, domnul **Xavier Bettel**, care va prezenta prioritățile președinției luxemburgheze a Consiliului Uniunii Europene, precum și ale vicepreședintelui Comisiei Europene, domnul **Frans Timmermans**, pe tema consolidării dialogului politic prin introducerea „cartonașului verde” și îmbunătățirea procedurii de aviz motivat „cartonașul galben” etc.

Din partea Camerei Deputaților, la această acțiune va participa doamna deputat **Ana Birchall (PSD)**, președinta Comisiei pentru afaceri europene, precum și domnul **Dan Matei**, consilier parlamentar, ofițer de legătură COSAC, șeful Secretariatului Comisiei.

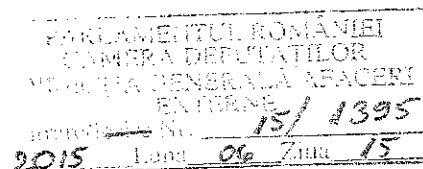
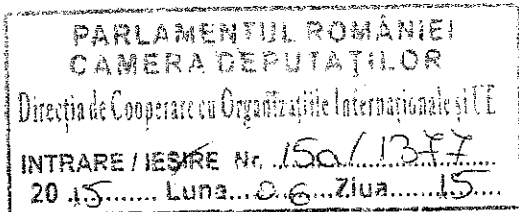
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. c. al HBPr 1/2003, modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Ana Birchall și a domnului consilier Dan Matei la acțiunea menționată;
- deplasarea doamnei deputat Ana Birchall să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Paris - Luxembourg - Amsterdam - București, cu plecare în data de 11 iulie a.c., ora 09.15 (AF 5049) și întoarcere în data de 14 iulie a.c., ora 00.15 (KL1379), conform traseului anexat și solicitării primite;
- să se acorde doamnei deputat Ana Birchall drepturi de diurnă categoria a II-a, pentru 3 zile, majorată cu 20% conform art. 27, alin 2, lit. a, din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007, cazare plafon B pentru 2 nopți, la hotelul recomandat de organizatori, precum și un avans de 40% cu decontare ulterioară;
- deplasarea domnului consilier Dan Matei să se efectueze cu autoturismul personal, conform solicitării, cu sosire la Luxembourg în data de 12 iulie a.c. și plecare din Luxemburg în data de 13 iulie a.c., conform art. 47 al HBPr 1/2003, modificată și completată prin HBPr 5/2007;
- să se acorde domnului consilier Dan Matei drepturi de diurnă categoria a II-a, pentru 2 zile, cazare plafon B pentru 1 noapte, la hotelul recomandat de organizatori, fără avans cu decontare ulterioară, conform solicitării;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind asigurările de călătorie în perioada efectivă de deplasare;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general

Cristian Adrian Panciu



**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 12 iunie 2015
Nr. 4c-19 / 370

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În perioada 12-13 iulie 2015, Parlamentul luxemburghez organizează reuniunea președinților Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene – COSAC.

Propunem participarea doamnei Ana BIRCHALL, președinta comisiei și a domnului Dan MATEI, consilier parlamentar, ofițer de legătură COSAC, șeful secretariatului comisiei.

Propunem ca plecarea doamnei deputat BIRCHALL spre Luxemburg să fie la data de 11 iulie a.c., preferabil cu cursa Air France de la ora 9,15, iar plecarea spre București, în seara zilei de 13 iulie a.c., preferabil cu cursa KLM de la ora 18,25.

În situația în care nu se va putea face rezervare la cursele aeriene precizate mai sus, vă rugăm să ne oferiți mai multe variante de zbor, înainte de transmiterea memorandumului intern către Biroul permanent.

Propunem ca deplasarea domnului Dan MATEI să se facă cu autoturismul personal, conform prevederilor art. 47 din Hotărârea Birourilor permanente ale Camerei Deputaților și Senatului, privind organizarea și desfășurarea acțiunilor de relații externe, nr. 1/2003, cu modificările și completările ulterioare. Cheltuielile de transport să fie decontate în limita costului biletului de transport aerian, cazarea să fie rezervată pentru noaptea de 12 iulie a.c., iar diurna să fie aceeași cu cea care s-ar fi cuvenit dacă deplasarea se făcea cu avionul. Să nu se acorde avans cu decontare ulterioară, iar decontul să fie făcut în luna august, la întoarcerea în țară.

Dintre cele două hoteluri oferite de organizatori, prima opțiune pentru cazare este Hotelul Sofitel Luxembourg Europe.

Înscrierea la reuniune și documentarea vor fi făcute de secretariatul comisiei.

Vă rugăm să dispuneți cele necesare pentru aprobarea și realizarea acțiunii.

Președinte,
Ana BIRCHALL

Luxembourg, 21 May 2015

Courtesy translation

Dear colleague,

In my capacity of Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration of the Chamber of Deputies of the Grand Duchy of Luxembourg, I have the honour to invite you to attend the Meeting of the Chairpersons of the Conference of Parliamentary Committees for Union Affairs of Parliaments of the EU (COSAC) which will take place in Luxembourg from 12 to 13 July 2015 in the framework of the parliamentary dimension of the Luxembourgish Presidency of the Council of the European Union.

The meeting will take place at the European Convention Center Luxembourg on 13 July 2015 and will be preceded by a welcome dinner on 12 July 2015.

Please find attached the draft programme of the meeting, general information, as well as registration forms for the hotels.

I would be grateful if you could send back the hotel registration forms directly to the hotel of your choice. Information about registration to the meeting will follow soon.

Looking forward to meeting you in Luxembourg,

Yours sincerely,

Marc Angel
Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence,
Cooperation and Immigration

Luxembourg, 21 May 2015

Courtesy translation

Excellency,

On behalf of the Chamber of Deputies of the Grand Duchy of Luxembourg, I have the honour to invite representatives of your Parliament to attend the Meeting of the Chairpersons of the Conference of Parliamentary Committees for Union Affairs of Parliaments of the EU (COSAC) that will take place on 12 and 13 July 2015 in Luxembourg.

I would be grateful if you could forward the invitation letter of Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration of the Chamber of Deputies, to the chairperson of your Parliament's relevant committee.

Yours sincerely,

Mars Di Bartolomeo
Speaker of the Chamber of Deputies

Draft as of 26 May 2015

Meeting of the Chairpersons of COSAC Luxembourg, 12 and 13 July 2015

Draft programme

Sunday, 12 July 2015

14.00 - 19.00 Arrival of delegations and registration for the meeting at the hotels

Meeting of the Presidential Troika of COSAC

17.30 Departure from the hotels

18.00 - 19.00 Meeting of the Presidential Troika
*Venue: Chamber of Deputies, Printz-Richard Building
L-1729 Luxembourg, 23, rue du Marché-aux-Herbes,
Meeting room 4 - 5*

19.00 Departure for dinner

19.00 Departure by bus from the hotels

19.30 **Dinner** hosted by Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on
Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration,
at the *Restaurant l'Etoile* at the hotel Sofitel Luxembourg Le Grand
Ducal
Address: L-1160 Luxembourg, 40, boulevard d'Avranches

around 22.00 Return to the hotels by bus

Monday, 13 July 2015

8.15 Departure on foot from the hotels to the European Convention Center
Luxembourg (*Address : L-1499 Luxembourg, 4, place de l'Europe*)

Registration (for those who are not yet registered)

8.45	Opening of the meeting Welcome address by Mr Mars Di Bartolomeo, Speaker of the Chamber of Deputies Introductory remarks by Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration Adoption of the agenda Procedural issues and miscellaneous matters - Briefing on the results of the Presidential Troika of COSAC - Draft agenda of the LIV COSAC - Outline of the 24th Bi-annual Report of COSAC - Letters received by the Presidency Debate
09.30	Priorities of the Luxembourgish Presidency of the Council of the European Union Keynote speaker : Mr Xavier Bettel, Prime Minister of the Grand Duchy of Luxembourg Debate
11.00	Coffee break
11.30	Strengthening of the political dialogue by introducing a “green card” and improvement of the reasoned opinion procedure (“yellow card”) Keynote speaker : Mr Frans Timmermans, Vice-President of the European Commission (to be confirmed) Debate
13.00	Closing remarks by Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration
13.15	Family photo Lunch at the European Convention Center Luxembourg
15.00	Departure of delegations